

## **Formulár štandardných informácií pre zmluvu o zájazde**

Kombinácia týchto ponúkaných služieb cestovného ruchu predstavuje zájazd podľa zákona č. 170/2018 Z. z. o zájazdoch, spojených službách cestovného ruchu, niektorých podmienkach podnikania v cestovnom ruchu a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 170/2018 Z. z.“).

Vzťahujú sa na Vás všetky práva vyplývajúce zo zákona č. 170/2018 Z. z., ktoré sa vzťahujú na zájazdy. Naša spoločnosť **Royal Travel Group s.r.o.**, IČO: 50 516 493, Dunajská 4, 811 08 Bratislava (ďalej len „cestovná kancelária“) je plne zodpovedná za riadne poskytnutie zájazdu.

Okrem toho ako cestovná kancelária sme v súlade so zákonom chránení, ak ide o refundáciu Vašich platieb a ak je súčasťou zájazdu preprava, ak ide o zabezpečenie Vašej repatriácie, pre prípad, že sa dostaneme do úpadku.

Ďalšie informácie o základných právach podľa zákona č. 170/2018 Z. z. nájdete na nasledujúcim odkaze <http://www.epi.sk/zz/2018-170>.

### Základné práva podľa zákona č. 170/2018 Z. z.

\1\ Informácie o zájazde, poskytované pred uzavorením zmluvy o zájazde

a) Všeobecné informácie o zájazde

cieľové miesto / miesta: [Talin, Riga, Vilnius](#)

trasa cesty: [Viedeň – Tallin – Vilnius- Viedeň \(priamy let\)](#)

termín začatia / skončenia zájazdu: (podľa vybraného termínu klientom): [9.6.-13.6.022](#)

dĺžka pobytu s dátumami: [5 dní / 4 noci](#)

počet zahrnutých nocí: [4](#)

b) Informácie o preprave

druh a kategória dopravného prostriedku: [letecká](#)

trieda dopravného prostriedku: [ekonomická](#)

dopravné spojenia: [letecká s miestnym transferom z/do letiska do/z hotela. Transfery podľa programu.](#)

približný čas odchodu a návratu: Viedeň - Talin 11:35 - 15:00 (trvanie letu: 2:25 hod.) / Vilnius - Viedeň 20:05:20:55 hod. (trvanie letu 1:50 hod.)

miesto odchodu a návratu: [Viedeň letisko Schwechat](#)

miesta a trvanie zastávok: [žiadne](#)

Let je prevádzkovaný na pravidelnej linke spoločnosti Ryanair. Letenky sú kupované na meno cestujúceho. Zmena mena za poplatok. Zmena odletových miest, letových časov a programu vyhradená.

c) Informácie o ubytovacom zariadení

názov ubytovacieho zariadenia: **NB Hotel \*\*\*** - (alebo podobný) sa nachádza v blízkosti zastávky električky, ktorou sa po 10 minútach doveziete do centra mesta. Hotel ponúka 24-hodinovú recepciu,

free-wifi, reštaurácia s medzinárodnou kuchyňou. Izby sú vybavené SAT TV , vlastnú kúpeľňu s toaletou, fénom.

**Hotel Center \*\*** (alebo podobný) sa nachádza v tesnej blízkosti historického centre mesta. Hotel ponúka 24-hodinovú recepciu, bezplatné Wi-Fi pripojenie v spoločných priestoroch. Nachádza sa len 100 m od zastávky mestskej dopravy a 750 m od prístavu. Izby ponúkajú SAT TV, vlastnú kúpeľňu a toaletu. Raňajky formou bufetu.

poloha ubytovacieho zariadenia: širšie centrum mesta

kategória ubytovacieho zariadenia: **hotelové**

trieda ubytovacieho zariadenia (a krajina, podľa ktorej je ubytovacie zariadenie

klasifikované): **2\* Estónsko, 3\* Vilnius, 3\* Riga**

stupeň vybavenosti ubytovacieho zariadenia: zodpovedajúci triede ubytovania

základné charakteristické znaky ubytovacieho zariadenia: Hotel ponúka 24-hodinovú recepciu, bar a bezplatné Wi-Fi pripojenie v spoločných priestoroch. Nachádza sa pár minút chôdze od stanice miestnej dopravy. Izby s vlastnou kúpeľňou a toaletou. Raňajky formou bufetu.

d) Informácie o stravovaní

spôsob stravovania: **raňajky**

rozsah stravovania: miestna kuchyňa, raňajky formou bufetu, šunka, syr, čaj, mlieko, pečivo, cereália...

forma stravovania: **bufet**

e) Informácie o iných službách

program v mieste pobytu:

Program zájazdu:

- Deň 1: **odlet z Viedne do Talinu - estónska gastronómia a pivo**

Voliteľný transfer z Bratislavы na letisko Schwechat, odlet z Viedne do **Tallinu**. Po prílete transfer do hotela, ubytovanie, podvečerná prechádzka mestom s možnosťou ochutnávky tunajších špecialít a piva z domácich pivovarov.

- Deň 2: **celodenná prehliadka fínskeho mesta Helsinki**

raňajky, presun do prístavu, nezabudnuteľná plavba trajektom cez Fínsky záliv do hlavného mesta Fínska – **Helsinki**. Celodenná prehliadka mesta a jeho pamäti hodnotí: Uspenská katedrála, mestská tržnica Kaupatori, Biela katedrála, budova Olympijského štadiónu a iné. V neskorých večerných hodinách plavba späť do Tallinu, návrat do hotela.

- Deň 3: **celodenná prehliadka estónskeho mesta Talin**

raňajky, prehliadka mesta **Tallin** nazývaného aj Praha severu pre množstvo vežičiek. Navštívime ulicu Pikk tānav, ktorá spája starý a nový Tallin. Prezrieme si starú časť mesta, ktorá si dodnes zachovala prvky dánskej, švédskej a ruskej architektúry. Navštívime zachovalé mestské opevnenie s bohatou históriou opradenou legendami. Tiež si prezrieme Bránu Viru, Staré trhovisko, Radničné námestie s gotickou radnicou a lekárňou, hradné návršie Toompea s pravoslávnou katedrálou Alexandra Neveského. V podvečerných hodinách prevzatie batožiny a transfer súkromným autobusom do lotyšskej Rigy. Po príjazde do hotela ubytovanie a nocľah.

- Deň 4: **prehliadka lotyšskej Rígy a návšteva Hory krížov**

raňajky, prehliadka stredovekého centra hlavného mesta Lotyšska - **Riga**: gotický Rižský dóm, skupinka historických domov Traja bratia, Švédska brána, Pamätník Slobody. V poobedňajších hodinách transfer súkromným autobusom na jedno z najvýznamnejších miest Litvy „**Hora krížov**“ pri Šiauliai s tisícami krížov prinášaných pútnikmi z celého sveta. Vo večerných hodinách príjazd súkromným autobusom do hotela vo Vilniuse, ubytovanie, nocľah.

- Deň 5: **prehliadka litovského mesta Vilnius a vodný hrad Trakai**

raňajky, prehliadka prekrásneho barokového starého mesta **Vilnius**, ktoré je celé pamiatkou UNESCO, katedrála pod Vilniuským zámkom, barokový kostol sv. Petra a Pavla, Gediminasov hrad, Jantárové múzeum a galéria a ďalšie kostoly a chrámy, ktoré dotvárajú tento magický charakter mesta. V poobedňajších hodinách transfer súkromným autobusom na prehliadku ostrovného vodného **hradu Trakai**, jedného z najväčších atrakcií Litvy. Po prehliadke transfer súkromným autobusom na letisko. Vo večerných hodinách odlet z Litvy do Viedne. Voliteľný transfer z Viedne do Bratislavu.

Zmena programu vyhradená.

**f) Skupinové zájazdy**

vymedzenie služieb cestovného ruchu poskytovaných cestujúcemu v rámci skupiny:

**Cena zahrňa:**

- letenka Viedeň - Tallin, Vilnius - Viedeň
  - servisné a palivové príplatky
  - 1 x príručná batožina do 5 kg (42x20x35 cm)
  - 1x batožina do podpalubia 10 kg (55x40x20 cm)
  - rezervácia sedadiel v lietadle vedľa seba
  - 4 x hotelové ubytovanie
  - 4 x kontinentálne raňajky
  - transfery súkromným autobusom podľa programu
  - transfer letisko - hotel letisko
  - slovenský sprievodca CK počas celého zájazdu
  - prehliadky podľa programu bez vstupov
  - poistenie proti insolventnosti CK
  -
- V cene nie je zahrnuté:**  
verejná doprava cca 12 €
- spiatočný lístok na trajekt do Helsínk cca 40 €
  - prípadné vstupné do pamiatok

približná veľkosť skupiny: **30**

**g) Súčasťou zájazdu sú iné služby cestovného ruchu vymedzené v § 2 písm. a) štvrtom bode zákona č. 170/2018 Z. z. poskytované v cudzom jazyku: **NIE****

**h) Informácie o vhodnosti cesty**

Zájazd je vhodný aj pre osoby so zníženou pohyblivosťou: **NIE**

\2\ Informácie o cestovnej kancelárii, ktorá nesie zodpovednosť za riadne poskytnutie všetkých služieb cestovného ruchu zahrnutých v zmluve o zájazde:

obchodné meno / názov: Royal Travel Group s.r.o. (CK Royal Travel)  
miesto podnikania: Dunajská 4, 811 08, [www.royaltravel.sk](http://www.royaltravel.sk)  
telefónne číslo: +421 904 5252 77  
adresa elektronickej pošty: [info@royaltravel.sk](mailto:info@royaltravel.sk)

### \3\ Informácie o cene a platobných podmienkach

**celková cena zájazdu vrátane daní, všetkých nákladov a poplatkov: 549 EUR / osoba**  
platobné podmienky vrátane povinnosti cestujúceho zaplatiť zálohu a jej výšku: **záloha v minimálnej výške 50% z celkovej ceny zájazdu je splatná v deň uzavretia zmluvy o zájazde, najneskôr však do 48 hodín od uzavretia zmluvy.**  
platobné podmienky pre zaplatenie zvyšnej časti ceny: **doplatok vo výške 50% z celkovej ceny zájazdu je splatný najneskôr 45 dní pred odletom. V prípade uzavretia zmluvy v kratšom čase ako 45 dní pred odletom je potrebná úhrada celej sumy zájazdu max. do 24 hodín.**

### \4\ Informácie o vízových povinnostiach, pasových povinnostiach a iných povinnostiach všeobecné údaje:

občania SR môžu vstupovať na územie krajiny s platným občianskym preukazom alebo cestovným pasom, ktorý uviedli v zmluve o zájazde. Všetci občania vr. maloletých detí musia mať vlastný cestovný doklad. Minimálna doba platnosti cestovného dokladu je 1 mesiac po návrate zo zájazdu. informácie o zdravotných požiadavkách v cieľovom mieste: vyžaduje sa green pass so zapísanými očkovami proti ochoreniu COVID-19 alebo prekonaním ochorenia COVID-19. V prípade nezaočkovaných osôb max. 48 hodín starý Ag/Pcr test v anglickom jazyku. Potrebné riadiť sa platnými vyhláškami cieľovej destinácie v aktuálnom čase, za splnenie podmienok si zodpovedá každý cestujúci sám.

### \5\ Informácie pre cestujúcich, ak sa na realizáciu zájazdu požaduje minimálny počet účastníkov Požaduje sa na realizáciu zájazdu minimálny počet účastníkov? ÁNO, minimálny počet 15 Lehota, v ktorej musí byť cestujúci písomne informovaný o odstúpení od zmluvy o zájazde z dôvodu nedosiahnutia minimálneho počtu cestujúcich: 20 dní

### \6\ Informácie o poverenom zodpovednom zástupcovi alebo o inom subjekte, prostredníctvom ktorého je možné sa skontaktovať s cestovou kanceláriou alebo cestovnou agentúrou a komunikovať s nimi

meno zodpovedného zástupcu / názov subjektu: Royal Travel Group s.r.o., meno zástupcu CK a telefonický kontakt je súčasťou pokynov k zájazdu  
adresa zodpovedného zástupcu / sídlo subjektu: Dunajská 4, 811 08 Bratislava  
elektronická adresa: [info@royaltravel.sk](mailto:info@royaltravel.sk)  
telefónne číslo: +421 904 5252 77  
telefónne číslo pre núdzové situácie: +421 904 5252 77 (len v čase konania zájazdu)

### \7\ Postúpenie zmluvy o zájazde

Cestujúci má právo postúpiť zmluvu o zájazde inej osobe. Oznámenie o postúpení zmluvy o zájazde inej osobe spoločne so súhlasom tretej osoby s postúpením je cestujúci povinný doručiť cestovnej kancelárii na trvanlivom nosiči v primeranej lehote, najneskôr však 7 dní pred začatím zájazdu, ak sa nedohodli inak.

Pôvodný cestujúci a nový cestujúci spoločne a nerozdielne zodpovedajú za zaplatenie zvyšku ceny

zájazdu a všetkých poplatkov, príplatkov a iných preukázateľných skutočných primeraných nákladov, ktoré vzniknú v súvislosti so zmenou cestujúceho a o ktorých ich cestovná kancelária informuje.

#### \8\ Zmena ceny zájazdu

Cena zájazdu sa môže zvýšiť, ak je presne určený spôsob výpočtu zvýšenia ceny, len ak sa zvýšia osobitné náklady bližšie špecifikované v § 19 ods. 2 zákona č. 170/2018 Z. z. (napríklad zmena cien pohonných látok) a ak sa v zmluve o zájazde uvádzá, že cestujúci má právo na zníženie ceny podľa § 19 ods. 5 zákona č. 170/2018 Z. z. Jednoznačne a zrozumiteľne formulované oznámenie o zvýšení ceny zájazdu na trvanlivom nosiči spolu s odôvodnením a výpočtom zvýšenia ceny zájazdu musí byť cestujúcemu preukázateľne odoslané najneskôr 20 dní pred začatím zájazdu, inak cestovnej kancelárii nevznikne právo na zaplatenie rozdielu v cene zájazdu.

Ak zvýšenie ceny presiahne 8 % ceny zájazdu, môže cestujúci od zmluvy o zájazde odstúpiť bez zaplatenia odstupného. Cestujúci si zároveň môže uplatniť práva vyplývajúce mu z bodu 9 tohto formulára. Ak si cestovná kancelária vyhradí právo na zvýšenie ceny, cestujúci má nárok na zníženie ceny, ak sa znížili príslušné náklady. [Cestovná kancelária si nevyhradzuje právo na zvýšenie ceny zájazdu v prípade zmeny cien osobitných nákladov § 19 ods. 2 zákona č. 170/2018 Z. z.](#)

#### \9\ Zmena iných podmienok zmluvy o zájazde

Ak sa pred začatím zájazdu zmení niektorý zo základných znakov služieb cestovného ruchu alebo cestovná kancelária nemôže splniť osobitné požiadavky cestujúceho, na ktorých sa dohodli, informuje cestujúceho o navrhovaných zmenách a o ich vplyve na cenu zájazdu; a práve cestujúceho navrhované zmeny v primeranej lehote

- a) prijať (ak ich cestujúci v lehote podľa písma)
- b) neprijme, zmluva o zájazde zanikne), alebo b) odstúpiť od zmluvy o zájazde bez zaplatenia odstupného a
  - prijať náhradný zájazd v rovnakej alebo vyšej kvalite, ktorá zodpovedá službám dohodnutým v pôvodnej zmluve o zájazde; alebo nižzej kvality alebo s nižšími nákladmi, pričom cestujúci má právo na primerané zníženie ceny zájazdu; alebo
  - neprijať náhradný zájazd a následne si uplatniť právo na vrátenie všetkých platieb, ktoré boli uskutočnené cestujúcim, a to do 14 dní odo dňa doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy o zájazde.

#### \10\ Odstúpenie cestovnej kancelárie od zmluvy o zájazde bez povinnosti nahradíť škodu

Cestujúcemu Cestovná kancelária môže pred začatím zájazdu odstúpiť od zmluvy o zájazde bez povinnosti nahradíť škodu spôsobenú cestujúcemu týmto odstúpením, ak

- a) počet účastníkov zájazdu je nižší ako minimálny počet účastníkov požadovaný podľa zmluvy o zájazde a cestovná kancelária odstúpi od zmluvy o zájazde v lehote určenej v zmluve o zájazde, najneskôr však
  - 20 dní pred začatím zájazdu, ak ide o cestu, ktorá trvá dlhšie ako 6 dní,
  - 7 dní pred začatím zájazdu, ak ide o cestu, ktorá trvá od 2 dní do 6 dní,
  - 48 hodín pred začatím zájazdu, ak ide o cesty, ktoré trvajú menej ako 2 dni, alebo
- b) neodvráiteľné a mimoriadne okolnosti bránia cestovnej kancelárii plniť zmluvu o zájazde a cestovná kancelária oznámi cestujúcemu odstúpenie od zmluvy o zájazde bezodkladne pred začatím zájazdu.

\11\ Odstúpenie od zmluvy o zájazde cestujúcim z dôvodu neodvráiteľných a mimoriadnych okolností Cestujúci je oprávnený odstúpiť od zmluvy o zájazde pred začiatkom poskytovania zájazdu bez zaplatenia odstupného, ak v cieľovom mieste alebo v jeho bezprostrednej blízkosti nastanú neodvráiteľné a mimoriadne okolnosti (napríklad ak existujú vážne bezpečnostné problémy v destinácii), ktoré významne ovplyvnia poskytovanie zájazdu alebo prepravu cestujúcich do cieľového miesta. V takom prípade odstúpenia od zmluvy o zájazde má cestujúci nárok na vrátenie všetkých platieb, ktoré za zájazd zaplatil.

\12\ Odstúpenie od zmluvy o zájazde cestujúcim bez uvedenia dôvodu Cestujúci môže kedykoľvek pred začatím poskytovania zájazdu odstúpiť od zmluvy o zájazde za primerané a odôvodnené odstupné. Cestovná kancelária je povinná vrátiť cestujúcemu všetky platby, ktoré od neho prijala, znížené o odstupné. Ak ide o zmluvu uzatvorenú mimo prevádzkových priestorov, je cestujúci oprávnený odstúpiť od zmluvy o zájazde aj bez uvedenia dôvodu a bez povinnosti zaplatiť odstupné v lehote 14 dní odo dňa uzavorenia zmluvy o zájazde (oprávnenie cestujúceho odstúpiť od zmluvy o zájazde bez uvedenia dôvodu sa nevzťahuje na zájazdy, ktorých cena je znížená z dôvodu ich poskytnutia v krátkom čase po uzavorení zmluvy o zájazde).

#### \13\ Zodpovednosť za poskytnutie zájazdu

Ak niektorá zo služieb cestovného ruchu nie je poskytnutá v súlade so zmluvou o zájazde, zákonom č. 170/2018 Z. z. alebo ak nemá vlastnosti, ktoré cestujúci s ohľadom na ponuku a zvyklosti dôvodne očakával, je cestovná kancelária za podmienok vymedzených zákonom č. 170/2018 Z. z. povinná po oznamení cestujúceho alebo na základe vlastných zistení porušenia zmluvy o zájazde vykonať nápravu. Ak nápravu nevykoná, ponúkne cestujúcemu náhradné služby cestovného ruchu

- a) rovnakej kvality alebo vyšej kvality, ako je uvedená v zmluve o zájazde, bez dodatočných nákladov pre cestujúceho, alebo
- b) nižšej kvality, ako je uvedené v zmluve o zájazde, s poskytnutím primeranej zľavy. Cestujúci môže odmietnuť náhradné služby cestovného ruchu ponúknuté cestovnou kanceláriou, ak náhradné služby cestovného ruchu nie sú porovnateľné so službami cestovného ruchu uvedenými v zmluve o zájazde alebo ponúknutá zľava z ceny zájazdu za služby cestovného ruchu nižšej kvality nie je primeraná. V tom prípade a ak poskytnutie náhradných služieb cestovného ruchu cestujúci nemôže z objektívnych dôvodov priať, cestujúci pokračuje v užívaní služieb cestovného ruchu, ktoré sú predmetom oznamenia, a cestovná kancelária poskytne cestujúcemu primeranú zľavu z ceny služieb cestovného ruchu, ktoré boli predmetom oznamenia.

Cestujúci môže od zmluvy o zájazde odstúpiť bez zaplatenia odstupného a požadovať vrátenie časti ceny zodpovedajúcej cene služieb cestovného ruchu, ktoré neboli poskytnuté riadne a včas, ak došlo k podstatnému porušeniu zmluvy o zájazde a cestovná kancelária neodstránila porušenie zmluvy o zájazde ani nezabezpečila cestujúcemu náhradné služby cestovného ruchu v primeranej lehote určenej cestujúcim.

Ak v dôsledku neodvráiteľných a mimoriadnych okolností nie je možné zabezpečiť návrat cestujúceho podľa zmluvy o zájazde, cestovná kancelária znáša náklady na potrebné ubytovanie, ak je to možné rovnakej kategórie, v trvaní najviac troch nocí na jedného cestujúceho. Ak sú v osobitných predpisoch o právach cestujúcich platných pre príslušné dopravné prostriedky na návrat cestujúceho ustanovené dlhšie lehoty, uplatňujú sa tieto dlhšie lehoty. Obmedzenie nákladov sa nevzťahuje na osoby so zníženou pohyblivosťou a osoby, ktoré ich sprevádzajú, tehotné ženy,

maloletých bez sprievodu alebo osoby, ktoré potrebujú osobitnú lekársku starostlivosť, ak bola cestovná kancelária o ich osobitných potrebách informovaná aspoň 48 hodín pred začatím zájazdu.

\14\ Zníženie ceny / náhrada škody cestujúcim Cestujúci má tiež právo na zľavu z ceny zájazdu a/alebo na náhradu škody, ak služby cestovného ruchu neboli poskytnuté alebo neboli poskytnuté riadne.

\15\ Poskytnutie pomoci cestovnou kanceláriou Cestovná kancelária je povinná bezodkladne poskytnúť pomoc cestujúcemu v ťažkostiach, a to aj pri neodvratiteľných a mimoriadnych okolnostiach.

\16\ Úpadok cestovnej kancelárie Ak sa cestovná kancelária dostane do úpadku, platby cestujúcich budú refundované. Ak sa cestovná kancelária dostane do úpadku po začatí poskytovania zájazdu a ak zájazd zahŕňa prepravu, zaistená je repatriácia cestujúcich. Cestovná kancelária uzatvorila zmluvu o ochrane pre prípad úpadku s poskytovateľom ochrany pre prípad úpadku [Union poisťovňa a.s., Karadžičova 10 813 60 Bratislava, IČO: 31322051, likvidacia@union.sk, +421-2-208 15 911, +421/904 895 605](#). (ďalej len „Poskytovateľ ochrany pre prípad úpadku“). Cestujúci sa môže obrátiť na poskytovateľa ochrany pre prípad úpadku, ak sú služby odmietnuté z dôvodu úpadku cestovnej kancelárie.

Zákon č. 170/2018 Z. z. <https://www.slov-lex.sk/pravne-predpisy/SK/ZZ/2018/170/20190101.html>